

2022 年 4 月 14 日

各位家長：

我們的「保持安全，保持開放」計劃已取得成功，讓我們的學校在新冠病毒疫情期間，甚至當我們解除幼稚園至 12 年級學生強制口罩令時繼續開放，並持續作為青少年的最安全地方之一。為保證春假之後學校社區安全，無論學生的免疫接種狀況如何，我們強烈鼓勵所有學生在 4 月 25 日返校之前進行新冠病毒檢測。您的子女可以用 PCR、實驗室檢測或者家用檢測包進行檢測。我們給您子女發了四份新冠病毒家用檢測劑；兩份給您的子女，兩份給一位家庭成員。

如果您或您家裏任何人檢測結果呈陽性，安全、有效的新冠病毒治療（包括抗病毒藥物）可為一些檢測結果呈陽性的 12 歲及以上人士提供，這一點令我們十分欣慰。您可透過您的醫生或健康護理提供者獲得這些藥物，或者，您可致電 212-COVID19，與醫療專業人員討論治療選擇。症狀出現之後儘快開始治療效果最佳，可以幫助減輕症狀並避免住院。詳情請見 <https://www1.nyc.gov/assets/doh/downloads/pdf/covid/treatments-available.pdf>（請注意，這一第三方資源可能沒有翻譯版本）。\*

我的子女應在什麼時候進行家庭檢測？

- 請在 4 月 23 日（星期六）晚上幫助子女進行第一次新冠家庭檢測。
- 然後，在 24 小時之後即 4 月 24 日（星期日）晚上幫助子女進行第二次家庭檢測。
- 如果您子女兩次檢測結果為陰性且感覺良好，則應在 4 月 25 日（星期一）到校上學。
- 請注意，如果您子女在過去 90 天內確診新冠病毒並已痊癒，則不需要進行檢測，只要他們感覺良好，應在 4 月 25 日（星期一）到校上學。

如果我的子女在其中一次檢測獲得陽性結果，我該怎麼辦？

- 幼稚園及以上：請通知您的學校，並讓子女在家隔離五天。如果您的子女沒有任何症狀或症狀正在改善（包括在不使用藥物的情況下 24 小時不發燒），則他們可在第六天返回學校。您子女在檢測呈陽性後，在校期間必須佩戴大小合適的口罩，直至第十天為止。
- 學前班及以下：請通知您的學校/課程，並讓子女在家隔離十天。您子女可在第十天之後返回您的學校/課程。
- 所有年齡的學生：
  - 請記住，如果您子女檢測結果為陽性，則您子女有資格在隔離期間獲得非同步遠程教學指導以及辦公時間幫助。
  - 請參考登載於 [schools.nyc.gov/2022Health](https://schools.nyc.gov/2022Health) 的新冠病毒指引圖表，瞭解您子女若檢測陽性應採取的其他步驟。

我在哪裏可以找到關於該檢測包的使用說明？

- 檢測盒都印有使用說明，您應在進行檢測時遵循這些說明。您還可以在該網站觀看如何使用該檢測包的視頻，有若干語言版本：[schools.nyc.gov/HomeRapidTestKits](https://schools.nyc.gov/HomeRapidTestKits)。

感謝大家各盡其責，讓我們的學校遠離新冠病毒！當您子女在假期之後返校時，請確保他們每天都完成健康篩查表。該表列於：[healthscreening.schools.nyc](https://healthscreening.schools.nyc)。

謹此提醒，對抗新冠病毒，保持學校對所有學生的安全，免疫接種是我們擁有的最好工具。凡年滿 5 歲的兒童都有資格接種新冠病毒疫苗。如果您子女有資格但還沒有接受新冠病毒免疫接種，請利用春假這一機會，到網站 [vaccinefinder.nyc.gov](https://vaccinefinder.nyc.gov) 預約免疫接種，或者致電 311，找到您附近的一個接種站。疫苗對所有紐約人都是免費的，無論移民身份或保險狀況。

現在，疫苗加強劑提供給完全接種即接種了兩劑系列疫苗第二劑至少五個月的 12 歲及以上人士。關於疫苗加強劑的更多資訊，請瀏覽 [www1.nyc.gov/site/doh/covid/covid-19vaccines.page#boost](https://www1.nyc.gov/site/doh/covid/covid-19vaccines.page#boost)。

謹祝您和子女假期安康。



Dr. Cristina Meléndez  
家庭與社區參與  
執行主任